



# NOLA READY

HƯỚNG DẪN CHUẨN  
BỊ ỨNG PHÓ VỚI LỐC XOÁY CHO NGƯỜI MỚI

Lốc xoáy là cơn bão có sức tàn phá mạnh nhất trên thế giới và có thể phá hủy các khu dân cư chỉ *trong vài giây*.

Lốc xoáy là đám mây hình phễu hình thành từ cơn giông và rơi xuống mặt đất với **sức gió lên đến 300 vận dặm một giờ**.



Lốc xoáy là thảm họa quanh năm thường **xảy ra nhất từ Tháng Ba đến Tháng Năm**.

## GIỮ LIÊN LẠC



Đăng ký để nhận cảnh báo khẩn cấp từ **NOLA Ready**. Nhắn tin NOLAREADY tới số 77295 hoặc truy cập [ready.nola.gov](https://ready.nola.gov).



Kiểm tra **cài đặt thông báo** điện thoại của quý vị để đảm bảo luôn bật âm thanh cảnh báo khẩn cấp.



Hỗ trợ lẫn nhau là một sự trợ giúp tuyệt vời. Xây dựng mạng lưới những hàng xóm của quý vị hoặc tham gia vào **NOLA Ready Volunteer Corps**.

## DỰ BÁO CÓ THỂ CÓ LỐC XOÁY

### HÃY SẴN SÀNG

DI CHUYỂN ĐẾN NƠI TRÚ ẨN AN TOÀN.

Lốc xoáy **có thể** xảy ra trong và gần khu vực dự báo.

Nó **không** có nghĩa chúng sẽ xảy ra.

## NHẬN BIẾT SỰ KHÁC BIỆT



## HÃY CHUẨN BỊ SẴN SÀNG

## CẢNH BÁO LỐC XOÁY

### HÃY HÀNH ĐỘNG!

ĐẾN NƠI TRÚ ẨN AN TOÀN NGAY LẬP TỨC.

Đã phát hiện một cơn lốc xoáy.

Tìm nơi trú ẩn an toàn **ngay lập tức**.

Một cơn lốc xoáy đang hoặc sắp xuất hiện trong khu vực.



**Gọi 911 trong trường hợp khẩn cấp.**

Gọi 311 để biết thông tin về nơi trú ẩn, di tản và các tình huống khác.



[READY.NOLA.GOV/PLAN/TORNADO](https://ready.nola.gov/plan/tornado)



@NOLAREADY



## TRƯỚC CƠN LỐC XOÁY

Đừng đợi khi cơn lốc xảy ra mới hành động.



Loại bỏ các mảnh vỡ hoặc những vật dụng không chắc chắn trong sân nhà của quý vị và bảo vệ những vật dụng ngoài trời có thể bị gió cuốn đi.



Theo dõi tin tức từ đài phát thanh địa phương, đài NOAA hoặc đài truyền hình để biết thêm thông tin và cập nhật mới nhất về cơn lốc.



Di chuyển đến căn phòng nhỏ, kín đáo không có cửa sổ hoặc hành lang tầng thấp nhất của toà nhà kiên cố (không có khu vực nào của nhà di động an toàn khi xảy ra lốc xoáy).



## TRONG CƠN LỐC XOÁY

Tìm nơi trú ẩn ngay lập tức! Nếu ở bên ngoài, hãy tự bảo vệ mình.



Tránh xa các cửa sổ, cửa ra vào, và các bức tường bên ngoài.



Chọn hành lang trung tâm của tòa nhà cao tầng để trú ẩn. Quý vị có thể không có đủ thời gian di chuyển đến tầng thấp nhất.



Tránh xa các cây cầu/cầu vượt đường cao tốc. Nằm sát xuống ở khu vực thấp hơn mặt đường.



Nếu gió mạnh và các mảnh vỡ xuất hiện trong khi lái xe, hãy tắt vào lề đường và dừng xe, thắt dây an toàn và giữ động cơ xe luôn hoạt động. Cúi đầu xuống thấp bên dưới các cửa sổ, dùng tay và chân dày để che chắn đầu của quý vị.



## SAU CƠN LỐC XOÁY

Không ra đường cho đến khi chính quyền địa phương thông báo “Tất cả đã Quang đăng. (All Clear)”



Liên lạc với gia đình và bạn bè của quý vị qua tin nhắn hoặc các phương tiện truyền thông xã hội.



Cẩn thận các mảnh vỡ và đường dây điện bị đổ ngã. Tránh xa các tòa nhà cao ốc và các ngôi nhà bị hư hại cho đến khi chính quyền địa phương thông báo đã an toàn.



Nếu quý vị bị mắc kẹt, đừng di chuyển. Hãy phát ra tiếng động để nhân viên cứu hộ có thể tìm thấy quý vị.



Hình ảnh thiệt hại về tài sản của quý vị sẽ sử dụng để đền bù bằng bảo hiểm.

